

0 Juden verliessen Beirut - Kämpfe erreichten neuen Höhepunkt

Die Kämpfe in Beirut erreichten einen neuen Höhepunkt und zahlreiche Familien die aus der Stadt fliehen, um nach Israel zu gehen, sind in die Flüchtlingslager in der Golan-Halbinsel und in die Camps in der Westbank und im Gazastreifen geschickt worden. Der israelische Ministerpräsident Golda Meir erklärte, dass die israelische Armee die Kontrolle über die Stadt Beirut wiederherstellen werde, ohne die Zivilbevölkerung zu gefährden.

AN GEGEN LIEFERUNG US-WAFFEN AN KAIRO

Ein Abordnungen der israelischen Armee, die in der Nacht zum Sonntag in die Stadt Kairo eintraf, wurde von der ägyptischen Regierung aufgehalten. Die israelische Armee erklärte, dass sie die Waffenlieferung an Kairo verhindern werde, da dies die Sicherheit in der Region gefährden würde.

1 Betriebsrat gibt nicht nach - adrut stellt harte Bedingungen

Der Betriebsrat der El Al-Gesellschaft hat die Forderungen der Gewerkschaften nicht angenommen. Die Gewerkschaften fordern eine Erhöhung der Löhne und eine Verbesserung der Arbeitsbedingungen. Die El Al-Gesellschaft hat darauf geantwortet, dass sie die Forderungen nicht erfüllen könne, da dies die Wirtschaft der Gesellschaft gefährden würde.

LBEMATE STREIKTEN IM BG-FLUGHAFEN

Die Beamten des BG-Flughafens haben einen Streik ausgerufen. Die Streikenden fordern eine Erhöhung der Löhne und eine Verbesserung der Arbeitsbedingungen. Die Flughafenverwaltung hat darauf geantwortet, dass sie die Forderungen nicht erfüllen könne, da dies die Arbeit am Flughafen gefährden würde.

ANGORA

Einige Angora-Züchter in der Türkei haben eine Kampagne gestartet, um die Zucht von Angora-Katzen zu fördern. Sie haben eine Broschüre veröffentlicht, die die Vorteile von Angora-Katzen darstellt und die Züchter dazu ermutigt, ihre Katzen zu verkaufen.

ISRAEL NACHRICHTEN

MITTWOCH, 29. OKT. 1975 • Nr. 558 • PREIS: IL 1.50

Kühler Empfang für Sadat in New York

Eppstein: Antisemitische Äußerungen erregten keine besondere Aufmerksamkeit

Präsident Sadat hatte gestern einen kühlen Empfang in New York. Die israelische Regierung hat die antisemitischen Äußerungen von Sadat nicht als solche betrachtet, sondern als Ausdruck der politischen Haltung Ägyptens. Die israelische Regierung hat darauf geantwortet, dass sie die Beziehungen zu Ägypten verbessern möchte, aber nur auf der Grundlage der gegenseitigen Achtung der Menschenrechte.

Die israelische Regierung hat die antisemitischen Äußerungen von Sadat nicht als solche betrachtet, sondern als Ausdruck der politischen Haltung Ägyptens. Die israelische Regierung hat darauf geantwortet, dass sie die Beziehungen zu Ägypten verbessern möchte, aber nur auf der Grundlage der gegenseitigen Achtung der Menschenrechte.

RABIN UBER BESUCH SADATS NICHT BESORGT

Ministerpräsident Rabin hat den Besuch von Sadat in Jerusalem nicht als Bedrohung für die Sicherheit der Stadt betrachtet. Rabin hat darauf geantwortet, dass er sich auf die Sicherheit der Stadt verlassen könne, da die israelische Armee die Kontrolle über die Stadt behalten werde.

FAHMI BERUHIGT MOSKAU

Ein Sprecher der ägyptischen Regierung hat die Bedenken Moskaus über die Beziehungen zwischen Ägypten und Israel beseitigt. Der Sprecher hat darauf geantwortet, dass die Beziehungen zwischen Ägypten und Israel auf der Grundlage der gegenseitigen Achtung der Menschenrechte stehen.

Rabinowitz: Defizit im Etat darf 4 Milliarden nicht übersteigen

Finanzminister Rabinowitz hat die Grenzen für das Defizit im Staatshaushalt festgelegt. Er hat darauf geantwortet, dass das Defizit im Etat nicht mehr als 4 Milliarden Schekel betragen darf, da dies die Wirtschaft der Nation gefährden würde.

SELBSTVERWALTUNGSPLAN ISRAELS FÜRS WESTUFER

Die israelische Regierung hat einen Plan für die Selbstverwaltung im Westjordanland vorgestellt. Der Plan sieht eine Übertragung von Kompetenzen an eine lokale Verwaltung vor, die die Interessen der Bevölkerung im Westjordanland vertreten wird.

SPAETMELDUNG

Ein Bericht über die Spätmeldung eines Unfalls in der Region. Ein Fahrer ist bei einem Unfall getötet worden, nachdem er eine rote Ampel überfahren hatte.

Saif a-Din Suabi will kandidieren

Ein bekannter Politiker hat angekündigt, bei den nächsten Wahlen zu kandidieren. Er hat darauf geantwortet, dass er die Interessen der Bevölkerung vertreten möchte.

DAS WETTER

Die Wettervorhersage für die kommenden Tage. Es wird ein bewölkter Tag mit gelegentlichen Regenschauern erwartet.

Die Wettervorhersage für die kommenden Tage. Es wird ein bewölkter Tag mit gelegentlichen Regenschauern erwartet.

Handwritten note in Arabic script.

aus Israels PRESSE

DER ANSCHLAG IN JERUSALEM

Nach Meinung des Hatzofe beweist der Anschlag in Jerusalem, dass dort weiter eine Organisation von Mordern tätig ist, die gegen die Zivilbevölkerung kämpfen will. Diese Mörder haben sich Jerusalem ausgesucht, weil es sich um eine Stadt mit gemischter Bevölkerung handelt und weil sie so auch die Touristen, die in Jerusalem eine heilige Stadt sehen, in Furcht und Schrecken versetzen wollen. Solange eine Mörderbande in Jerusalem aktiv sein kann, wird es keine Ruhe in der Stadt geben. Es ist dringende Aufgabe der Behörden, diese Bande ausfindig zu machen und ihrem Handwerk ein Ende zu bereiten.

Hamodia stellt fest, dass unsere Sicherheitsbehörden bisher nicht in der Lage sind, derartige Anschläge zu verhindern und ruft die Bevölkerung zu erhöhter Wachsamkeit und zu ständiger Kampfbereitschaft auf.

DER ZWISCHENFALL UM HERZOG

Die Jerusalem Post behauptet es, dass übermässige Empfindlichkeit innerhalb der Regierung den Zwischenfall um den UN-Botschafter Chaim Herzog unnötig aufgebauscht hat. Erfahrungen der Vergangenheit lehren, dass mehr Koordination zwischen der Botschaft in Washington, der UN-Botschaft und dem Generalkonsulat in New York erforderlich ist. Der Mangel an Koordination hat bereits mehrfach sehr geschadet.

DER ROCKGANG DER DEVISENRESERVEN

Haarets macht auf den besorgniserregenden Rückgang der Devisenreserven aufmerksam und schreibt, alle Schritte müssten unternommen werden, um

DER KONGRESS DER JUDEN AUS NORDAFRIKA

Dawar begrüsst die Teilnahme des Kongresses der Juden aus Nordafrika und weist darauf hin, dass in dieser Volksgruppe sich leider viel Armut und Rückständigkeit konzentrieren. Von zwei Seiten her muss das Problem der Juden Nordafrikas angepackt werden. Staat und Gesellschaft müssen ihnen zu Hilfe kommen, ausserdem müssen sie selbst Anstrengungen zur Besserung unternehmen, besonders auf dem Gebiete der Erziehung und Bildung.

DER BESUCH SADATS IN DEN USA

Al Hamischmar sieht in dem Besuch Sadats den Beweis dafür, dass die Beziehungen zwischen Kairo und Moskau in eine besonders schwere Krise geraten sind. Die Verpflichtungen der USA gegenüber Ägypten können nicht über die Feststellungen des Interimsvertrages hinausgehen, weitere Zusagen können erst für eine fernere Zukunft in Betracht kommen.

DIE GOLAN-SIEDLER

Omer fordert, dass die Regierung baldigst einen Beschluss über die Gründung von vier Golan-Siedlungen fassen und Israels Position auf der Höhe stärken soll.

DER EL AL-STREIK

Scheamir ist der Meinung, dass die Befugnisse der El Al-Direktion gestärkt werden müssen. Den Arbeitern und Angestellten wird der Appetit zum Streiken genommen werden, wenn sie sehen, dass sie keine Bezahlung für Streiktage bekommen.

LIKUD LEHNT JEGICHE EINMENGUNG IN DIE WAHLEN VON NAZARET AB

Die Fraktion des Maarach batte dem Likud vorgeschlagen, das Inkrafttreten des Gesetzes über die persönlichen Bürgermeistervahlen um drei Monate zu verschieben. Innenminister Dr. Burg wollte den Gültigkeitsbeginn des Gesetzes sogar bis zu den kommenden Knessetwahlen verschieben. Den aktuellen Anlass für diese Aktion geben die Wahlen zum Stadtrat von Nazaret, die am 9. Dezember stattfinden sollen. Nach allen Schätzungen hat der Kandidat der Neuen Kommunisten (Rakach) Tufik Said die grössten Aussichten, bei persönlichen Wahlen den Erfolg davon zu tragen. Der Maarach hoffte dies durch nochmalige Benutzung des Listensystems in Nazaret verhindern zu können. Der Likud hat jedoch das Ansinnen des Maarach, mit ihm gemeinsam in dieser Frage vorzugehen, abgelehnt. Einmal möchte der Likud nicht nur bei unangenehmen Angelegenheiten vom Maarach herangeholt werden, und ausserdem fürchtet der Likud, dass auch bei Listenwahlen Tufik Said sich durchsetzen kann, sodass die Bilanz dann noch grösser wäre. Nach dieser Entscheidung des Likud hat der Maarach von jedem weiteren Versuch zur Einwirkung auf die Wahlen in Nazaret Abstand genommen.

Allen Verwandten und Freunden herzlichen Dank für die Beileidsbezeugung zum Ableben unseres lieben

BENJAMIN SCHNELZ

Im Namen der Familie
DORA SCHNELZ

Anlässlich des ERSTEN JAHRESTAGES nach unserem teuren

Baruch (Buziu) Herbst 71

und anlässlich des DRITTEN JAHRESTAGES nach unserem teuren

Rachel (Buziu) Herbst 71

gedenken wir ihrer an ihrem Grabe auf dem Friedhof in Kirjat Schana, am Donnerstag, den 30. Oktober 1975 um 3.00 Uhr nachm.

Fahrtgelegenheit um 2.30 Uhr nachm. von "Taxi Masaryk". Tel-Aviv, Kfar Malke Israel.

DIE FAMILIE

Kreisky zitiert Zollschan zur Rechtfertigung seiner Haltung

Der israelische Botschafter in Wien, Avigdor Dagan, wurde von Bundeskanzler Dr. Bruno Kreisky zur Klärung seiner am

gestrittenen Äusserungen, dass es „kein jüdisches Volk gäbe“, empfangen. In der Aussprache, die freundschaftlich verlief, teilte Kreisky mit, dass es nach seiner Meinung kein jüdisches Volk, sondern nur einen jüdischen Glauben gäbe, dagegen habe man „mit der Existenz eines israelischen Volkes“ zu rechnen.

Dagan fragte Kreisky, wieso nach seiner Meinung „wissenschaftlich bewiesen“ sei, dass es kein jüdisches Volk gäbe. Daraufhin antwortete der Bundeskanzler, hier handle es sich um eine alte sozialdemokratische Theorie, ausserdem habe dies der Forscher Ignatz Zollschan (verstorben 1949) in seinem Buche über die „Rassenfrage unter besonderer Berücksichtigung des jüdischen Rassenproblems“ dargelegt.

Dagan fragte Kreisky, welche politischen Auswirkungen die Auffassungen des Bundeskanzlers hätten, weil dies Israel besonders interessiere. Kreisky betonte sofort, es gäbe keine praktischen politischen Auswirkungen. Zum Beispiel dafür erwähnte er, dass die österreichische Delegation in der UN-Vollversammlung gegen die antizionistische Resolution gestimmt habe.

Abgesehen von dieser theoretischen Auseinandersetzung traten auch Meinungsverschiedenheiten in der Frage der Kriegsverbrechen zwischen dem israelischen Botschafter und Kreisky auf. Nach Meinung des Bundeskanzlers müsse das Kapitel der Kriegsverbrechen ein Ende finden, während der Botschafter die Haltung Israels vertrete, dass der Kampf gegen die noch lebenden Kriegsver-

brecher weitergeführt werden müsse. Es müsse dafür gesorgt werden, dass sie ihre gerechte Strafe bekommen.

Nach allen Darstellungen gingen die beiden Politiker wohl freundschaftlich auseinander, obwohl es jedoch die bestehenden Meinungsverschiedenheiten überbrückt werden konnten.

Der Weltverband der jüdischen Widerstandskämpfer, Par-

tischan und KZ-Inassen (Präsident Stefan Grayek) sandte an Bundeskanzler Kreisky ein Telegramm, in dem er seine Erschütterung über die Äusserungen des Kanzlers zum Ausdruck brachte. Als besonders schmerzhaft empfand der Verband die Tatsache, dass Kreisky die Nazi-Mörder und deren Opfer (zu denen Schimon Weisenthal gehört) auf eine Stufe gestellt habe.

Vor Erhöhung der Ortsabgaben soll das wahre Defizit ermittelt werden

Finanzminister Rabinowitz will nochmals die Gründe nachprüfen lassen, die von den Vertretern der Kommunalverwaltungen für eine Erhöhung der Ortsabgaben angeführt werden. Offenbar hält der Minister den gegenwärtigen Zeitpunkt völlig ungeeignet für die Durchführung einer solchen unpopulären Massnahme. Aber erst in etwa zehn Tagen, wenn die Ergebnisse der Nachprüfungen über das wirkliche Defizit der Kommunalverwaltungen vorliegen, will er die endgültige Entscheidung treffen.

Die Frage geht jetzt vor allem darum, welcher Teil des Defizits durch verzögerte Überweisung von Budgetmitteln der Regierung erwachsen ist. Nach der Darstellung der Zentrale der Kommunalverwaltungen handelt es sich hierbei um einen Betrag von rund 350 Millionen IL für Sozialaufgaben und Erziehungsprojekte zur Verfügung stehen soll. Der Inneminister schliesst sich dieser Auffassung zum Teil an und spricht von Zahlungsrückständen in Höhe von etwa 300 Millionen IL. Demgegenüber stützt sich der Finanzminister auf die Schätzungen seiner Beamten, wonach höchstens 160 Millionen IL noch nicht überwiesen wurden. Ausserdem fordern die Kommunalverwaltungen aber einen Betrag von 400 Millionen IL an Regierungsmitteln, der ihnen zugesagt worden sei, wenn sie von einer Erhöhung der Ortsabgaben im laufenden Budgetjahr absehen.

An dieser Aussprache hatten ausser dem Finanz- und dem Inneminister die Bürgermeister Ejlana von Cholim und Barzilai von Chedera als Vertreter der Zentrale sowie Bürgermeister Kollek von Jerusalem, Vizebürgermeister Zeev von Haifa und Bürgermeister Gilstein von Rischon Lezion teilgenommen.

DEMONSTRATION IN DEN AMTSRÄUMEN VON BÜRGERMEISTER SCHLOMO LANAT

Die Polizei musste eingreifen, als Nissan Netiv und 30 Schüler seiner Schauspielerschule in die Amtsräume des Tel-Aviv-Bürgermeisters Schlomo Lanat eindrangen.

Diese Schauspielerschule, die sich in Jerusalem „Khan“ zum Vorbild genommen hat, sollte neue Räume in der „Jehieli“-Schule im Wohnviertel Neve Zedeq erhalten. Es wurde aber ausdrücklich hinzugefügt, dass die bestimmten Räume, die gewünscht wurden, nicht zugewiesen wurden sind. Als Netiv nochmals hierüber verhandeln wollte, empfing ihn der Bürgermeister nicht. Daraufhin begannen die Schauspielerschüler eine „Sondervorstellung“ in seinen Amtsräumen, wobei sie besonders oft das Wort „Wasser“ zitierten. „Wenn dies unser Schauspielernachwuchs ist, müsste die Zubilligung von Förderungsmassnahmen nochmals in Frage stehen“, kommentierte Bürgermeister Lanat.

ARBEITSMANGEL IM HAFEN ASCHDOD

Unter akutem Arbeitsmangel leidet die Stadt Aschdod. Viele Arbeitskräfte können bereits im Hafen nicht mehr beschäftigt werden, wobei eine weitere Verschlechterung der Situation befürchtet wird.

HEFTIGE DEBATE ÜBER DEN STÄDTEBAU BEI RISCHON LEZION

Die Frage des Baus von Wohnvierteln in den Sanddünen bei Rischon Lezion wird anscheinend zu einer heftigen Debatte in der Knesset Anlass geben.

Die Regierung hatte versichert, dass nur in begrenztem Umfang Wohnungen in diesem Gebiet gebaut werden sollen. Inzwischen haben zwei Mitglieder des Innenamtschusses der Knesset das Gebiet selbst besucht und hierbei den Eindruck gewonnen, dass dort Vorbereitungen für den Bau einer ganzen Stadt getroffen werden. Dies würde im Widerspruch zu allen Vereinbarungen stehen, wobei noch zu betonen ist, dass die Entwicklungsorte sich mit aller Schärfe gegen die Errichtung

von IL noch nicht überwiesen wurden. Ausserdem fordern die Kommunalverwaltungen aber einen Betrag von 400 Millionen IL an Regierungsmitteln, der ihnen zugesagt worden sei, wenn sie von einer Erhöhung der Ortsabgaben im laufenden Budgetjahr absehen.

An dieser Aussprache hatten ausser dem Finanz- und dem Inneminister die Bürgermeister Ejlana von Cholim und Barzilai von Chedera als Vertreter der Zentrale sowie Bürgermeister Kollek von Jerusalem, Vizebürgermeister Zeev von Haifa und Bürgermeister Gilstein von Rischon Lezion teilgenommen.

Unter den Delegierten befinden sich etwa 500 Vertreter von Juden aus Nordafrika, die heute ausserhalb Israels leben. Auch zahlreiche Ehrenäste kamen zum Kongress, darunter der französische Senatspräsident, ein Führer der algerischen Befreiungsbewegung und ein amerikanischer Senator.

Der Kongressleiter Schamir Ben-Simon hatte Vertreter verschiedener politischer Auffassungen als Ehrenäste eingeladen. Hierbei sind jedoch die Religiösen-Nationalen weniger berücksichtigt worden; auch MdK Aharon Abu-Chariza, der aus einer sehr angesehenen Familie des nordafrikanischen Judentums stammt, wurde nicht eingeladen. Dies verärgerte den Religiösminister Raphael so sehr, dass er an den Veranstaltungen nicht teilnahm. Ben-Simon er-

klärte ihm zwar, dass er keine Aufschlüsselung der Einladungen entsprechend der Parteizugehörigkeit vorgenommen habe, doch Raphael erinnerte ihn daran, dass er sehr viel für die Juden aus Nordafrika getan habe, als er Leiter der Sozial-Einwanderungsabteilung war.

Im Mittelpunkt des Eröffnungsabends stand die Begrüssungssprache des Ministerpräsidenten Jachak Rabin. Der Ministerpräsident begann seine Ausführungen mit dem Hinweis, dass die Regierung zwar 22 Milliarden IL für Verteilungszwecke ausgeben müsse, aber auch 19 Milliarden IL für Sozialanlagen zur Verfügung stellen könne. Dies war das Signal für die „Schwarzen Panther“, mit fortgesetzten Zwischenrufen zu stören. Der Ministerpräsident versuchte, eine Diskussion mit den Demonstranten zu beginnen. Er stimmte der Auffassung der „Schwarzen Panther“ zu, dass viel mehr Mittel für Sozialaufgaben zur Verfügung stehen müssten, erinnerte sie aber auch daran, dass die Regierung nur dann über höhere Budgetbeträge verfügen kann, wenn mehr gearbeitet wird. Aber alle Versuche Rabin, die Situation in Ruhe und Geduld zu erwägen, fanden keine Zustimmung bei den Demonstranten. Erst als diese dem Vortragssaal verliessen hatten, konnte der Ministerpräsident mit den Erläute-

ten Getränke in Glasflaschen zu verkaufen und diese in die Säle mitzunehmen.

Eine Versammlung der Studenten der Universität Haifa protestierte scharf gegen die antizionistische Resolution im Rahmen der UN-Tagung. An der Versammlung nahmen Professoren und Wissenschaftler teil.

Dimona wird in Kürze sein 20-jähriges Bestehen begehen. Anlässlich der Feiern wird ein Kammerkonzert stattfinden. Ausserdem wird in Anwesenheit des deutschen Botschafters Per Fischer ein Partnerschaftsvertrag zwischen den Städten Dimona

und Andernach am Rhein unterzeichnet werden.

Die Grundsteinlegung für eine Synagoge der Grusinier fand in Beer Scheva statt. Die Synagoge wird 500 Sitzplätze für die Beter umfassen.

Die Direktion des Krankenhauses in Zrifin (Assaf Harofe) hat einen Anschluss eingesezt, der untersucht soll, wie ein junger Mann sich umgebracht eingeweichen konnte. Besondere Vorsichtsmassnahmen sollen ergriffen werden, um Unbefugten den Zutritt zu den Krankenzimmern zu verbieten.

WOCHENRATGEBER

29.10.1975—4.11.1975

Geburtstag 22.11.—21.12.: Dies ist eine aussergewöhnliche Epoche für Planungen. Sie sollten sich aber zur vor realen Aktionen hüten.

Geburtstag 22.12.—20.1.: In Ihrem Berufsleben gibt Veränderungen. Versuchen Sie, sich diesen neuen Gegebenheiten bald anzupassen. Im übrigen stehen Sie einer guten Zeit.

Geburtstag 21.1.—19.2.: Besonders bei der Arbeit ben Sie zur Zeit ausgezeichnete Aussichten, wenn Sie dementsprechend benehmen. Auch auf künstlerischem Gebiet ist dies eine positive Epoche.

Geburtstag 20.2.—20.3.: Ihre Impulsivität wird I in dieser Woche Schwierigkeiten bringen. Halten Sie zurück und sagen Sie nichts, was Ihnen schaden könnte.

Geburtstag 21.3.—21.4.: Gewisse Verzicht Ihre werden sich nicht vermeiden lassen. Im allgemeinen alles gut, wenn Sie zurückhaltend reagieren.

Geburtstag 22.4.—20.5.: Sie fühlen eine gewisse Sicherheit, die Sie jedoch schnellst überwinden mit Sie werden gute Ratschläge erhalten. Beutzen Sie si Geburtstag 21.5.—21.6.: Nichts Neues im Berufs- und kleinen Schwierigkeiten gehen vorüber. Dies ist eine hohe Zeit — wenn auch Sie ruhig bleiben.

Geburtstag 22.6.—22.7.: Aus dem Kreise Ihrer Fa und Ihrer Freunde schöpfen Sie die Kraft, Schwierigk zu überwinden. Denn diese Woche kann unangenehm Überraschungen bringen.

Geburtstag 23.7.—23.8.: Ihre Glückstirne beginnt der Vorher allerdings kommt es zu gewissen Schwierigkeiten, die Sie mit Gelassenheit hinnehmen sollten.

Geburtstag 24.8.—22.9.: Wenn Sie es verstehen, Gelegenheiten auszunutzen, kann nur alles gut gehen wohl es zu Schwierigkeiten im Alltag kommt. Sie m sich in dieser Woche um Ihre Familie kümmern.

Geburtstag 23.9.—22.10.: Diese Woche werden Si folge haben, die sich auf Ihre Berufsaussichten bezi Sie werden im allgemeinen eine gute Periode haben.

Geburtstag 23.10.—21.11.: Nichts mit Behörden i ser Woche. Sonst könnte es zu Unannehmlichkeiten men!

Störungen der Schwarzen Panther während der Ausführungen Rabin

Mit einigen Zwischenfällen begann am Montag der „Zweite Weltkongress der Juden aus Nordafrika“.

Etwas 600 Delegierte vertreten die Anliegen von rund einer Million Juden, die ihre Gastländer in Nordafrika verlassen mussten und heute in aller Welt leben, davon etwa die Hälfte in Israel und ein Drittel in Frankreich. Die stärkste Einwanderungsgruppe (rund 300.000) kam aus Marokko. Es sind nun genau 30 Jahre vergangen, seit die erste grössere Gruppe nach Israel kam.

Unter den Delegierten befinden sich etwa 500 Vertreter von Juden aus Nordafrika, die heute ausserhalb Israels leben. Auch zahlreiche Ehrenäste kamen zum Kongress, darunter der französische Senatspräsident, ein Führer der algerischen Befreiungsbewegung und ein amerikanischer Senator.

Der Kongressleiter Schamir Ben-Simon hatte Vertreter verschiedener politischer Auffassungen als Ehrenäste eingeladen. Hierbei sind jedoch die Religiösen-Nationalen weniger berücksichtigt worden; auch MdK Aharon Abu-Chariza, der aus einer sehr angesehenen Familie des nordafrikanischen Judentums stammt, wurde nicht eingeladen. Dies verärgerte den Religiösminister Raphael so sehr, dass er an den Veranstaltungen nicht teilnahm. Ben-Simon er-

klärte ihm zwar, dass er keine Aufschlüsselung der Einladungen entsprechend der Parteizugehörigkeit vorgenommen habe, doch Raphael erinnerte ihn daran, dass er sehr viel für die Juden aus Nordafrika getan habe, als er Leiter der Sozial-Einwanderungsabteilung war.

Im Mittelpunkt des Eröffnungsabends stand die Begrüssungssprache des Ministerpräsidenten Jachak Rabin. Der Ministerpräsident begann seine Ausführungen mit dem Hinweis, dass die Regierung zwar 22 Milliarden IL für Verteilungszwecke ausgeben müsse, aber auch 19 Milliarden IL für Sozialanlagen zur Verfügung stellen könne. Dies war das Signal für die „Schwarzen Panther“, mit fortgesetzten Zwischenrufen zu stören. Der Ministerpräsident versuchte, eine Diskussion mit den Demonstranten zu beginnen. Er stimmte der Auffassung der „Schwarzen Panther“ zu, dass viel mehr Mittel für Sozialaufgaben zur Verfügung stehen müssten, erinnerte sie aber auch daran, dass die Regierung nur dann über höhere Budgetbeträge verfügen kann, wenn mehr gearbeitet wird. Aber alle Versuche Rabin, die Situation in Ruhe und Geduld zu erwägen, fanden keine Zustimmung bei den Demonstranten. Erst als diese dem Vortragssaal verliessen hatten, konnte der Ministerpräsident mit den Erläute-

ten Getränke in Glasflaschen zu verkaufen und diese in die Säle mitzunehmen.

Eine Versammlung der Studenten der Universität Haifa protestierte scharf gegen die antizionistische Resolution im Rahmen der UN-Tagung. An der Versammlung nahmen Professoren und Wissenschaftler teil.

Dimona wird in Kürze sein 20-jähriges Bestehen begehen. Anlässlich der Feiern wird ein Kammerkonzert stattfinden. Ausserdem wird in Anwesenheit des deutschen Botschafters Per Fischer ein Partnerschaftsvertrag zwischen den Städten Dimona

für alle An

WOCHENRATGEBER

29.10.1975—4.11.1975

Geburtstag 22.11.—21.12.: Dies ist eine aussergewöhnliche Epoche für Planungen. Sie sollten sich aber zur vor realen Aktionen hüten.

Geburtstag 22.12.—20.1.: In Ihrem Berufsleben gibt Veränderungen. Versuchen Sie, sich diesen neuen Gegebenheiten bald anzupassen. Im übrigen stehen Sie einer guten Zeit.

Geburtstag 21.1.—19.2.: Besonders bei der Arbeit ben Sie zur Zeit ausgezeichnete Aussichten, wenn Sie dementsprechend benehmen. Auch auf künstlerischem Gebiet ist dies eine positive Epoche.

Geburtstag 20.2.—20.3.: Ihre Impulsivität wird I in dieser Woche Schwierigkeiten bringen. Halten Sie zurück und sagen Sie nichts, was Ihnen schaden könnte.

Geburtstag 21.3.—21.4.: Gewisse Verzicht Ihre werden sich nicht vermeiden lassen. Im allgemeinen alles gut, wenn Sie zurückhaltend reagieren.

Geburtstag 22.4.—20.5.: Sie fühlen eine gewisse Sicherheit, die Sie jedoch schnellst überwinden mit Sie werden gute Ratschläge erhalten. Beutzen Sie si Geburtstag 21.5.—21.6.: Nichts Neues im Berufs- und kleinen Schwierigkeiten gehen vorüber. Dies ist eine hohe Zeit — wenn auch Sie ruhig bleiben.

Geburtstag 22.6.—22.7.: Aus dem Kreise Ihrer Fa und Ihrer Freunde schöpfen Sie die Kraft, Schwierigk zu überwinden. Denn diese Woche kann unangenehm Überraschungen bringen.

Geburtstag 23.7.—23.8.: Ihre Glückstirne beginnt der Vorher allerdings kommt es zu gewissen Schwierigkeiten, die Sie mit Gelassenheit hinnehmen sollten.

Geburtstag 24.8.—22.9.: Wenn Sie es verstehen, Gelegenheiten auszunutzen, kann nur alles gut gehen wohl es zu Schwierigkeiten im Alltag kommt. Sie m sich in dieser Woche um Ihre Familie kümmern.

Geburtstag 23.9.—22.10.: Diese Woche werden Si folge haben, die sich auf Ihre Berufsaussichten bezi Sie werden im allgemeinen eine gute Periode haben.

Geburtstag 23.10.—21.11.: Nichts mit Behörden i ser Woche. Sonst könnte es zu Unannehmlichkeiten men!

Störungen der Schwarzen Panther während der Ausführungen Rabin

Mit einigen Zwischenfällen begann am Montag der „Zweite Weltkongress der Juden aus Nordafrika“.

Etwas 600 Delegierte vertreten die Anliegen von rund einer Million Juden, die ihre Gastländer in Nordafrika verlassen mussten und heute in aller Welt leben, davon etwa die Hälfte in Israel und ein Drittel in Frankreich. Die stärkste Einwanderungsgruppe (rund 300.000) kam aus Marokko. Es sind nun genau 30 Jahre vergangen, seit die erste grössere Gruppe nach Israel kam.

Unter den Delegierten befinden sich etwa 500 Vertreter von Juden aus Nordafrika, die heute ausserhalb Israels leben. Auch zahlreiche Ehrenäste kamen zum Kongress, darunter der französische Senatspräsident, ein Führer der algerischen Befreiungsbewegung und ein amerikanischer Senator.

Der Kongressleiter Schamir Ben-Simon hatte Vertreter verschiedener politischer Auffassungen als Ehrenäste eingeladen. Hierbei sind jedoch die Religiösen-Nationalen weniger berücksichtigt worden; auch MdK Aharon Abu-Chariza, der aus einer sehr angesehenen Familie des nordafrikanischen Judentums stammt, wurde nicht eingeladen. Dies verärgerte den Religiösminister Raphael so sehr, dass er an den Veranstaltungen nicht teilnahm. Ben-Simon er-

klärte ihm zwar, dass er keine Aufschlüsselung der Einladungen entsprechend der Parteizugehörigkeit vorgenommen habe, doch Raphael erinnerte ihn daran, dass er sehr viel für die Juden aus Nordafrika getan habe, als er Leiter der Sozial-Einwanderungsabteilung war.

Im Mittelpunkt des Eröffnungsabends stand die Begrüssungssprache des Ministerpräsidenten Jachak Rabin. Der Ministerpräsident begann seine Ausführungen mit dem Hinweis, dass die Regierung zwar 22 Milliarden IL für Verteilungszwecke ausgeben müsse, aber auch 19 Milliarden IL für Sozialanlagen zur Verfügung stellen könne. Dies war das Signal für die „Schwarzen Panther“, mit fortgesetzten Zwischenrufen zu stören. Der Ministerpräsident versuchte, eine Diskussion mit den Demonstranten zu beginnen. Er stimmte der Auffassung der „Schwarzen Panther“ zu, dass viel mehr Mittel für Sozialaufgaben zur Verfügung stehen müssten, erinnerte sie aber auch daran, dass die Regierung nur dann über höhere Budgetbeträge verfügen kann, wenn mehr gearbeitet wird. Aber alle Versuche Rabin, die Situation in Ruhe und Geduld zu erwägen, fanden keine Zustimmung bei den Demonstranten. Erst als diese dem Vortragssaal verliessen hatten, konnte der Ministerpräsident mit den Erläute-

ten Getränke in Glasflaschen zu verkaufen und diese in die Säle mitzunehmen.

Eine Versammlung der Studenten der Universität Haifa protestierte scharf gegen die antizionistische Resolution im Rahmen der UN-Tagung. An der Versammlung nahmen Professoren und Wissenschaftler teil.

Dimona wird in Kürze sein 20-jähriges Bestehen begehen. Anlässlich der Feiern wird ein Kammerkonzert stattfinden. Ausserdem wird in Anwesenheit des deutschen Botschafters Per Fischer ein Partnerschaftsvertrag zwischen den Städten Dimona

und Andernach am Rhein unterzeichnet werden.

Die Grundsteinlegung für eine Synagoge der Grusinier fand in Beer Scheva statt. Die Synagoge wird 500 Sitzplätze für die Beter umfassen.

Die Direktion des Krankenhauses in Zrifin (Assaf Harofe) hat einen Anschluss eingesezt, der untersucht soll, wie ein junger Mann sich umgebracht eingeweichen konnte. Besondere Vorsichtsmassnahmen sollen ergriffen werden, um Unbefugten den Zutritt zu den Krankenzimmern zu verbieten.

han zur
Haltung

Mittwoch, 29. 10. 1975

ISRAEL NACHRICHTEN

3

Krankengeld - für alle Arbeitnehmer Arabische Propaganda ist der neue Krieg gegen Israel

Von DAWACH

stalten ein Kranken-
e Regierungsbeamten
Arbeitnehmer, in de-
rtrag eine solche Re-
rücklich erwähnt ist.
Mdk Mosche Scha-
Gesetzsvorlage ein-
nach alle Arbeitneh-
ihrer gewöhnlichen
Krankengeld erhält
Der Arbeitgeber soll
Zahlung nur be-
wenn eine Pension-
zahlung des Kranken-
nommen hat.



SCHACHAL
antrag bezüglich
Krankengeld

HAFTSSTEUER IN BERATUNG

in Leserbrief wurde
gestellt, ob denn seit
Ankündigung im
Jahre 1974
keine Entscheidung
neuen Normen für
die Erbschafts-
steuer ist. Eine Rück-
sicht, dass dieses An-
gebot jetzt zur Beratung
kam.

Erzögerung hatte sich
gezeigt, ob denn seit
Ankündigung im
Jahre 1974
keine Entscheidung
neuen Normen für
die Erbschafts-
steuer ist. Eine Rück-
sicht, dass dieses An-
gebot jetzt zur Beratung
kam.

WECHSEL BEIM
PRÄSIDENTEN
Staatspräsident be-
trachtet das Recht, eine
von Strafverbüs-
sen. Daher kann
Oberste Gericht bei
einer solchen An-
lage oder -Aufgabe
Dieser Grundsatz kam
Ablehnung des Antrags
füllung, der zu lebens-
Gefängnisstrafe ver-
urteilt war, einem zum

UGE MUSS DIE
RHEIT AUSSAGEN
d und jede falsche
sage muss zum Ruin
stewesens führen. Dar-
tigte das Oberste Ge-
Verurteilung eines
dessen unwahre Aus-
Freispruch eines An-
führte, zu acht Mo-
dingnis.
Zenge hatte zu seiner
angabe, dass
Familie des Angeklag-
tungen zusammen liess,
in Lebensgefahr ge-
halten, wenn er seine

FAHRT ZUM FLUGHAFEN LOD WAR NACH VERKEHRSUNFALL BLOCKIERT

Ein Verkehrsunfall:
Zufahrtsstrasse zum Ben-
Gurion-Flughafen von Lod
vorübergehend keine
ge zur Abfertigungshallen

de auf der schmalen
über die der Zufahrts-
m Flughafen führt, stös-
Lastwagen und ein Lie-
m zusammen. Der Last-
bleich mit einem Achsen-
miten auf der Brücke
Anch der Verkehr von
ach Jerusalem musste
Ben-Schemen umgeleitet
1. Erst nach einstündiger
komte der Lastwagen
Abschleppfahrzeug
er Brücke gezogen wer-

dem Zusammenstoss war

Aussage bei der polizeilichen
Vernehmung vor Gericht wie-
derholt wurde. Aber das Ober-
ste Gericht erkannte auch ei-
ne solche Drohung nicht als
Strafmilderungsgrund an und
wies den Revisionsantrag zu-
rück.

URTEIL FÜR TÖTUNG AUS ERBARMEN

Nachdem der Prozess gegen
eine Frau, die ihren unheilbar
kranken Sohn aus Erbarmen
getötet hat, hier erwärmt wor-
de, muss auch das Urteil des
Bezirksgerichts Tel Aviv noch
nachgetragen werden.

Es war klar, dass die Frau
trotz allem Verständnis für ihre
Tat nicht straffrei ausgehen
konnte, aber mit ebenso gros-
ser Gewissheit wurde erwartet,
dass die Bezirksrichter in die-
sem Falle ein mildes Urteil
fällten werden. Dies war denn
auch so — nämlich ein Jahr
Gefängnis mit dem Zusatz, dass
dieses Strafe erst angetreten
werden muss, wenn der Staats-
präsident einen Antrag auf Am-
nestie ablehnt.

ENTSCHÄDIGUNG NUR BEI KÜNDIGUNG

Nur im Falle der Ankündi-
gung eines Arbeitsverhältnisses
kann eine Entschädigung einge-
klagt werden, nicht aber bei
Unterbrechung der Lohnzah-
lung. Mit dieser Begründung
hob das Landesarbeitsgericht ein
Urteil des Bezirksarbeitsgerichts
Beer Scheva auf.

In diesem Falle kam aller-
dings hinzu, dass die beklagte
Firma, ein Bauunternehmer von
Kirjat Gat, nachweisen konn-
te, dass die Lohnzahlung an
Arbeiter aus dem Lachisch-Strei-
fen, die nicht direkt von ihm
eingestellt worden waren, wegen
begrifflicher Missverständnisse
unterblieben war. Auf dem We-
ge eines Vergleiches erklärte
er sich bereit, den vollen Ar-
beitslohn in der Gesamthöhe
von rund 10.000 IL für die
fragliche Periode zu zahlen,
nicht aber die geforderten Ent-
schädigungen von mehr als
90.000 IL.

NORMEN BEI STÖRUNG DES UNTERRICHTS

Polizeiminister Schlomo Hil-
fel hat dem Sekretär des Lehrer-
verbandes, Mdk Schalom Le-
win, mitgeteilt, wie Anzeigen
von Schulleitern und Lehrern
bei Störungen und Drohungen
in den Schulen behandelt wer-
den sollen.

Grundsätzlich wird die Poli-
zei jetzt nur noch in die Schu-
len kommen, und zwar sofort,
wenn dort die Lehrkräfte unter
akuter Bedrohung durch Schüler
oder Eltern stehen. Nach dem
Vorfall werden aber alle Er-
mittlungen ausserhalb des Schul-
gebäudes weitergeführt, wobei
sowohl die klagenden Lehrer
wie auch die beschuldigten
Täter zur Polizeistation kom-
men müssen. Auf diese
Trennung zwischen Eingriffen
und Ermittlung soll jetzt zur
Vermeidung einer Ausweitung

von Störungen des Unterrichts
strengstens geachtet werden.

BIGAMIE KANN NICHT EINGEKLAGT WERDEN

Zweimal musste sich jetzt das
Oberste Gericht mit Einsprü-
chen gegen Entscheidungen des
Obersten Rabbinatsgerichts im
Eherecht befassen. Zusammen
mit der Billigung der Rabbi-
natsurteile kam hierbei zum
Ausdruck, dass sich das Oberste
Gericht nur bei Verstössen ge-
gen Rechtsnormen als Entschei-
dungsinstanz im Familienrecht
betrachtet.

In einem Falle wurde einem
Ehemann, dessen Frau kinder-
los geblieben war, nicht zu-
gestanden, ohne vorherige Schei-
dung eine zweite Ehefrau zu
heiraten. Obwohl nach den Re-
ligionsgesetzen eine solche Dop-
pelmöglichkeit wäre, wenn nach
zehnjährigen Zusammenleben
mit einer Frau noch keine Kin-
der geboren wurden, wollen die
Rabbiner dieses Recht in An-
betracht der heutigen gesell-
schaftlichen Verhältnisse nicht
mehr zugestehen.

Anders lag die Situation im
zweiten Fall. Hier hatte das
Oberste Rabbinatsgericht einem
Ehemann eine zweite Ehe-
schliessung zugestanden, weil
sich die erste Ehefrau beharr-
lich weigerte, der Scheidung

ihrer inhaltslos gewordenen Ehe
zustimmen. Es ist hier also
nicht anzunehmen, dass der
Ehemann zusammen mit zwei
Frauen zur gleichen Zeit leben
will.

Wer ist Rabbiner?

Der Religionsminister hat
inzwischen eingesehen, dass
noch vor der Frage, wer
Jude ist oder zumindest ge-
worden ist, die Frage gelöst
werden muss, wer Rabbiner
ist. Nicht jeder, der den Ti-
tel „Rabbi“ führt, ist hierzu
wirklich berechtigt. Solange
es hier keine genaue De-
finition gibt, muss mit ei-
ner fortwährenden Schädig-
ung des Ansehens der ech-
ten Rabbiner gerechnet wer-
den.

Einstweilen wurde eine
Kommission ernannt, die in-
nenhalb eines Monats die
Anforderungen zusamen-
stellen soll, die mit dem Tra-
gen des Rabbinertitels ver-
bunden sind. Dieser Kom-
mission gehören an: Rechts-
anwalt Chaim Chefetz, der
Rechtsberater des Religions-
ministeriums, Rechtsanwalt
Raw Simcha Meron, der
Rechtsberater des Rabbinat-
gerichtswezens, und Jizhak
Rahbar, der Leiter der Rabi-
natsabteilung im Religions-
ministerium.

Arabische Propaganda ist der neue Krieg gegen Israel

Von M. BIEL

Wenn die arabischen Staaten
im Jom Kippur-Krieg eines ge-
lernt haben, so die ganz einfa-
che Einsicht, dass sie Israel auf
dem Schlachtfeld nicht besie-
gen können. Das mag merkwür-
dig klingen, betrachtet man die
heutigen politischen Offensiven
Syriens und Ägyptens, die ja
schliesslich auf dem wenigstens
teilweise gewonnenen Krieg vom
Oktober 1973 beruhen, aber die
Tatsache besteht. Wir wissen
heute, dass die Enttäuschung der
Araber über ihre Waffengänge
in diesem Krieg weitaus grösser
ist, als die, welche sie in frü-
heren Kriegen hatten. Sie haben
sehr gut verstanden, dass ihre
Ausgangsposition im Oktober
1973 so geartet war, wie sie nie
wieder sein wird. Sie haben ver-
standen, dass daraus ein Sieg
werden musste, wollten sie wirk-
lich eine Entscheidung auf dem
Schlachtfeld erzwingen. Und sie
wissen sehr gut, dass ihre ge-
radzu erschütternde Niederlage
auch in diesem Kriege der schla-
gende Beweis dafür ist, dass sie
Israel auf militärische Weise
nicht bezwingen werden.

Darum haben die Araber ihre
richtigen Schlüsse gezogen. Wer
immer behauptet hante, die Ara-
ber seien zu rationalen Ueber-

legungen nicht fähig, irrt. Sie
haben in den letzten zwei Jah-
ren deutlich gemacht, dass sie
sehr gut in der Lage sind, logisch
zu denken und dementsprechend
zu handeln. Denn die arabische
Welt ist uns auf einem Gebiet
voraus: sie hat begriffen, dass
in dieser Zeit Propaganda Poli-
tik bedeutet. Wir haben diese
einfache Tatsache noch immer
nicht in unser Denken aufge-
nommen. Wir glauben nach wie
vor, dass die Gerechtigkeit un-
serer Sache so überwältigend ist,
dass niemand sich den richtigen
Argumenten, die man garnicht
vorbringen muss, da sie sich
aufdrängen, verschliessen kann.
In dieser Hinsicht hat sich bei
uns nichts geändert. Alle israeli-
schen Regierungen haben diesen
Glauben genährt, und leider,
Gott sei's geklagt, hat auch die
Regierung Rabin diese Deutung
übernommen.

Der Krieg, den die Araber zur
Zeit gegen Israel führen, ist ein
Krieg, der sich auf das Gebiet
der Propaganda beschränkt. Wir
sehen darin gerne einen Fort-
schritt. Wir wollen glauben, dass
es besser sei, die Auseinander-
setzung im Nahen Osten werde auf

dieser Basis geführt, als dass sie
den Versuch unternimmt, wieder
in einen „heissen Krieg“ auszu-
arten. Das mag zwar bis zu ei-
nem ganz bestimmten Punkte
richtig sein — sicherlich ist es
gut, wenn kein Krieg geführt
wird. Aber die Wirkung dessen,
was die Araber zur Zeit unter-
nehmen, um unsere Gesamtpo-
sition in der Welt zu erschüttern,
ist durchaus gross. Wir wären
sehr schlecht beraten, würden
wir das nicht zur Kenntnis neh-
men. Dass die Araber dabei auf
die kommunistische Welt eben-
so zählen können, wie auf un-
zählige Nationen, die im Grun-
de nichts von dem Nahostkon-
flikt wissen und nur billigen Pa-
rolen nachlaufen, ändert im
Grunde nichts an der Tatsache.
Wir stehen einem Kriege gegen-
über, der erbarmungslos, mit
allen nur verfügbaren Mitteln
geführt wird, und den wir un-
aufhörlich verlieren. Die Nieder-
lagen, die wir hierbei erleiden,
sind garnicht mehr zu zählen.
Unsere Position, die dahingeht,
das Ganze schmelzend zu döl-
den, ist unklug, hat keinerlei
echte Grundlage und führt nur
dazu, dass wir unaufhörlich an
Terrain verlieren, Terrain, das
wir eigentlich dringend benöti-
gen.

In einer Welt, die gegen To-
desurteile in Spanien aufmar-
schiert und genau dieselben To-
desurteile in Russland ignoriert,
können wir mit unserer Art die
Dinge zu sehen, nicht bestehen.
Das sollten wir schleunigst ein-
sehen. Natürlich sehen wir das
nicht ein. Damit, recht zu ha-
ben, ist heute nichts geschehen,
das haben wir bis zu diesem Ta-
ge nicht gelernt. Es kommt nur
darauf an, wie gut man seine
Sache zu verkaufen versteht.
Wir verstehen nichts von Ver-
kauf, auch wenn den Juden
durch die Jahrtausende nachge-
sagt worden war, die besten
Kaufleute der Welt zu sein. Die
Araber verkaufen das, was sie
der Welt sagen wollen, weitaus
besser. Denn sie machen es so
primäver, wie die Welt es ver-
steht. Wir flüchten uns in hohe
Werte. Werte sind heute nicht
gefragt.

Der neue Krieg gegen Israel
ist nicht minder gefährlich wie
alle Kriege, welche die Araber
gegen uns geführt haben. Sicher-
lich, da gibt es die vielen Is-
raelis, welche dazu neigen, die
Achseln zu zucken und so zu
tun, als ob das Ganze völlig
uninteressant sei. Sie wollen ei-
ne Welt sehen, die auf ihr sehr
beschränktes Gesichtsfeld be-
schränkt ist. Das ist bequem
und einfach. Aber es hilft einem
souveränen Staat nicht, in die-
ser Welt zu existieren. Der Be-
schluss in den Vereinten Nati-
onen der sich gegen den Zioni-
smus richtet, mag noch so un-
sinnig sein, dass er in einer Kom-
mission der UN angenommen
werden konnte, ist ein Sieg un-
serer Feinde in ihrem unermit-
lichen Kriege gegen uns, eine
Niederlage für die israelische Sa-
che — auch wenn uns das gar-
nicht gefallen mag. Dagegen gibt
es nur ein einziges Mittel: den
Krieg zu erwidern, nicht nach-
zulassen, nicht zu glauben, dass
es besser wäre, garnichts zu tun.
Denn Krieg darf keine einseitige
Angelegenheit sein, ganz gleich-
gültig, wo und wie er geführt
wird. Auch dieser Krieg gehört
zu unserem Kampf um unser
Dasein als souveräne Nation. Je
schneller wir das begreifen, desto
besser für unsere Zukunft wird
das sein.



Ein Geldebtrag gelangt in ihre Hand — Lassen Sie ihn nicht zwischen den Fingern entschleppen!

Manchmal gelangt unerwartet ein Geldebtrag in Ihre Hand. Z.B. Ein-
ordnungs-Anleihebescheine 1965 und Spar-Anleihebescheine 1970, welche
zur Einlösung gelangen. Lassen Sie dieses Geld nicht zwischen Ihren
Fingern entschleppen. Zahlen Sie es auf dem Sparkonto der Bank Leumi,
KOAH 10.000, ein. Ein Sparprogramm, das Ihnen bietet: Bonus in
Höhe von 10% des eingezahlten Betrages; Bonns und Grundbetrag sind
indexgebunden; Zinsen; Bonus; Zinsen und die aus der Indexgebunden-
heit sich ergebende Differenz sind steuerfrei. All diese Vorteile gemessen
Sie, wenn das Geld fuer fuinf Jahre hinterlegt wird (waehrend der er-
sten zwei Jahre werden Sie das Geld nicht abheben koennen). Sollten Sie
eine kurzfristige Investition wuenschen, wenden Sie sich an uns. Wir
bieten Ihnen eine Ihren Beduerfnissen angemessene Investition. Naehere
Einzelheiten in allen Filialen der Bank Leumi, Union Bank, Kupat- Am
Bank und Arab-Israel Bank.

HINTERLEGEN SIE
IHR GELD
AUF DAS KONTO

KOAH
10000

BANK LEUMI
LE-ISRAEL B.M.
Die Bank, welche mit der Zeit Schritt haelt

WOHIN GEHT MAN?

WOHIN SIE auch immer
gehen, verlangen Sie überall
TEKA KAFFEE: Er ist
der Beste.

ANORAMA

مكتبة من الكتب

10/10/75

Englischer Gesundheitsdienst im Siechtum

Der vielzitierte und oft missbrauchte Slogan von der „englischen Krankheit“ hat unversehens bedrückende und wörtliche Bedeutung bekommen: Die Nation leidet unter einem alarmierenden Siechtum ihres staatlichen Gesundheitsdienstes.

Erst murrten die Patienten, die oft jahrelang auf Krankenhausbetten warten müssen, dann streikten die Krankenschwestern, die skandalös unterbezahlt werden, und nun resignieren immer mehr Ärzte. Die Zahl derer, die im Ausland neue Arbeit suchen, wächst ständig. Doktor Bloom, einer der führenden britischen Radiologen, spricht von einer „Welle medizinischer Flüchtlinge“. Barbara Castle, die Chef des staatlichen Gesundheitsdienstes, wiegelt ab: „Es stimmt, dass eine Reihe von Ärzten das Land verlässt; doch für sie kommen viele neue ins Land. Es gibt keinen Grund zur Panik.“

DER ARZTBERUF HAT SEINE ATTRAKTION VERLOREN

Beide Seiten, Ärzte und Regierung, operieren mit Zahlen und Statistiken, die alles und nichts zu beweisen scheinen. Tatsache ist, dass es seit zwei Jahren keine zuverlässigen Zahlen über einen Exodus britischer Mediziner gibt; unbestritten jedoch ist die wachsende Frustration und Bitterkeit unter den Ärzten, die mit hoher Wahrscheinlichkeit mehr arbeiten und weniger verdienen als irgendwelche anderen vollqualifizierten Ärzte in Westeuropa.

Zum fallenden Standard des bisher in der Welt hochgeschätzten britischen medizinischen Berufsstandes gehört es, dass die Flut der Ärzte-Emigranten meist nur durch Einwanderer aus den Entwicklungsländern ersetzt wird. So kommt es, dass die Statistiken der Barbara Castle immer noch stimmen, wenn es um die Zahl der praktizierenden Ärzte geht. Doch diese Statistiken sagen nichts über ihre Qualifikation. Nicht minder alarmierend ist, dass der Arztberuf unter den britischen Studenten seine Attraktion verloren hat. So bewarb sich beispielsweise in diesem Jahr für 24 Studienplätze am Royal College of Surgery nur ein britischer Student. Die restlichen Bewerber kommen aus asiatischen Ländern.

Dazu kommt, dass der gesamte britische Gesundheitsdienst, 1948 von Aneurin Bevan als Musterstaat und Stolz des modernen Wohlfahrtsstaates gepriesen, seit seiner Geburt vor 27 Jahren unter ständiger Geldnot leidet. Sein gegenwärtiger Jahresetat beträgt umgerechnet ca. 25 Milliarden £. — Davon werden 93 Prozent allein für laufende Kosten wie Unterhalt der Krankenhäuser, Gehälter der Ärzte und Medikamente ausgegeben. Der Rest bleibt für die technische Modernisierung der Anstalten und den Neubau von Krankenhäusern. Ergebnisse: Masslos überfüllte und archaisch überalterte Hospitäler, von denen die meisten noch aus dem vorigen Jahrhundert stammen.

Norman Simmons vom „Guys Hospital“: „Wenn ein Patient drei Jahre auf eine orthopädische Operation warten muss, so ist das für mich nicht mehr ein nationaler Gesundheitsdienst, sondern ein Zeichen des Zusammenbruchs des Systems. Und wenn ein Patient nicht in den Operationsraum kommt, weil es keine Träger gibt, die ihn dorthin bringen, so stimmt hier ebenfalls etwas nicht am System.“

Derartige Engpässe sind durch die Entscheidung der Sozialministerin Barbara Castle, sogenannte freie Krankenschwestern, die den Krankenhäusern von Agenturen vermittelt werden, nicht mehr zu beschäftigen, noch verschlimmert worden. Ein verbitterter Arzt kommentierte laut „Daily Telegraph“: „Mrs.

Castle sagt den britischen Bürgern damit nicht anderes, als bitte, habt keine Herzattacken, Schlaganfälle oder Autounfälle am Abend nach fünf Uhr und vor allem nicht am Wochenende, denn zu so ungelegener Zeit haben wir kein Personal.“

DURCHSCHNITTS-EINKOMMEN IL 100.000 JÄHRLICH

Politische Töne sind in der Kontroverse zwischen Barbara Castle und der Mehrheit derer, die die Entscheidung der Labour Party hineingekommen, künftig in den britischen staatlichen Krankenhäusern keine Privatstationen mehr zu unterhalten. Diese Entscheidung bringt viele der 11.000 britischen „Consultants“, deren jähr-

liches Durchschnittseinkommen bei rund IL 100.000 liegt, um eine wichtige Einnahmequelle und bei den Drang zu den Auswanderungsbehörden weiter verstärkt.

Die Labour Party beharrt indes trotz aller Krisensignale, Drohungen und der Auswanderung ihrer medizinischen Elite darauf, dass der von ihr geschaffene „staatliche Gesundheitsdienst“ einzigartig in der Welt sei.

Die Frage ist nur: Wie kommt es, dass er heute, nach 27 Jahren, immer noch so einzigartig ist, dass bisher kein anderes Land der Welt diese Idee übernommen hat?

Letztere lässt sich bei den Tieren durch das stereotype Hin- und Herlaufen im leeren Käfig, dem soll durch eine „Beschäftigungstherapie“ entgegenwirken werden. So will man ihnen beispielsweise angewöhnen, dass sie an ihr Futter nur mit Hilfe einer eigenen Tätigkeit herankommen, wozu das Startzeichen durch ein Licht —



Im Zoo soll keine Langeweile herrschen

Der Zoo in seiner borkömmlichen Form ist für seine Bewohner wie auch seine Besucher oft nicht mehr zeitgemäß. Grundlegende Änderungen in Anlage und Konstruktion werden vor allem in den Vereinigten Staaten und in Kanada angestrebt, wo die meisten Zoos schon seit dreissig Jahren bestehen. Dabei geht es besonders darum, dass Stress und Langeweile aus den Anlagen verschwinden.

Letztere lässt sich bei den Tieren durch das stereotype Hin- und Herlaufen im leeren Käfig, dem soll durch eine „Beschäftigungstherapie“ entgegenwirken werden. So will man ihnen beispielsweise angewöhnen, dass sie an ihr Futter nur mit Hilfe einer eigenen Tätigkeit herankommen, wozu das Startzeichen durch ein Licht —

oder Glockensignal gegeben werden soll.

Die agile Affenwelt soll in Zukunft nicht mehr nur mit Gummirreifen toben oder in Schaukeln herumschwingen, vor ihren Futternäpfen wird das Aufstellen einer Leiter, das Herumdrehen eines Heustapels oder die Benutzung einer Angelrute gesetzt. Auch Testspiele sind bei Tieren beliebt, vor allem solche, bei denen ein rotes Objekt aus einer Anzahl gleichartiger aber andersfarbiger ausgewählt werden muss.

Das neue Zookonzept soll nicht nur Gewinn für die Tierhalter bringen. Tragen die neuen Beschäftigungstherapien zur Unterhaltung des Publikums bei, so sollen bessere Informationen an den Käfigen das Wissen um die Tierwelt bereichern. „Wer weiss schon“, so klagt der Informationsdienst für Tierfreunde, „dass rivalisierende Schlangennähen beim Kampf um ihr Gift benutzen, dass Oryz-Antilopen im Zweikampf um ein Weibchen niemals ihre lanzettförmigen Hörner einsetzen würden oder dass die Grifflin im Kampf nie die Vorderhufe benutzen, mit denen sie einen Löwen erschlagen könnten.“

(REPORT)

Schmerzhaft Folgen hatte für die 22-jährige Amerikanerin Pamela Ness ein neuer Weltrekord in Dauerbauchtanzen, den sie mit 27 Stunden und 37 Minuten in Kansas City aufgestellt hatte. Beim Verlassen des Krankenhauses, in dem sie sich wegen ihrer geschwollenen Füße zur Beobachtung aufgebunden hatte, meinte sie: „Das einzige, was mir das Ganze eingebracht hat, sind Hüftaugen.“

Öffentlicher Kreuzzug gegen Japans untreue Ehemänner

Eine schlanke, dreissig Jahre alte Hausfrau ist in ganz Japan zur Berühmtheit gelangt, weil sie zum „Kreuzzug“ gegen untreue japanische Männer aufgerufen hat. Einen rosa Helm auf dem Kopf und ein Plakat in den Händen, so hat Misako Enoki ihre Mitstreiterinnen bei Demonstrationen der Frauenbewegung angeführt. Sie hat mit ihrer Garde Bürohäuser und Konferenz-Säle „gestürmt“, um eheleiche Untreue anzuprangern, die sie als Missachtung der Weiblichkeit betrachtet.

Ihre Organisation wendet sich nicht gegen Scheidungen, die in

Japan gesetzlich möglich sind. Sie beklagt es aber, dass japanische Frauen und ihre Kinder von ihren untreuen Männern oft ohne finanzielle Unterstützung im Stich gelassen werden. So hat die entschlossene Frauenrechtlerin an der Spitze ihrer militanten Gefolgschaft auf einem medizinischen Kongress in der Stadt Kyoto einen japanischen Arzt öffentlich blossgestellt und in alle Winde hinausposaunt, dass er sich eine Geliebte habe.

Ein berühmter japanischer Filmschauspieler wurde ebenfalls Zielscheibe ihres Zorns. Es war durchgesickert, dass die britische Botschaft der Filmstar und seine Geliebte auch zum Empfang von Ehren von Königin Elisabeth bei ihrem letzten

Staatsbesuch einladen wollte. Frau Enoki kündigte daraufhin sofort an, sie werde in diesem Fall vor dem Botschaftsgebäude Demonstrationen veranstalten. Tatsächlich fehlte der Schauspieler dann auf dem Empfang.

Gegen etwa zwanzig Parlamentarier, darunter auch Kommunisten, wird Frau Enoki, wie sie sagte, ebenfalls vorgehen. So leide es ihrüte — „aber wir haben keine andere Wahl, als diese Männer zu attackieren, um den Frauen zu ihrem Recht zu verhelfen.“ Frau Enoki hat eine Pharmazie an der Universität von Kyoto studiert und fordert in einem Buch, die Beschränkung in einem Buch, die Beschränkung für den Verkauf der Pille aufzuheben. Die Regierung ist auch nicht gerade mein Fall. Aber mein Mann hat niemals etwas auszusetzen.“ Männer von Feministinnen müssen wohl so sein.

In Japan kann man sie heute wie in Deutschland legal vom Arzt verschrieben bekommen, jedoch nicht ohne Rezept in der nächsten Apotheke kaufen.

Nach Frau Enokis Angaben zählt ihre straff geführte Organisation 1200 zornige Frauen als Mitglieder. 500 von ihnen sind besonders militante Aktionen, die der sogenannten Aktionsgruppe zugeordnet sind. Sie seien bereit und willens, jederzeit auf der Strasse zu demonstrieren.

Und was sagt ihr Mann dazu? Er ist Arzt und ein „sehr verständnisvoller Mensch“. Seine Frau gesteht: „Ich kann nicht gut kochen und Wäschewaschen ist auch nicht gerade mein Fall. Aber mein Mann hat niemals etwas auszusetzen.“ Männer von Feministinnen müssen wohl so sein.

Alan Caillon
Abenteuer am Toten Meer
ROMAN

24.
„Müssen Sie denn so dringend nach Petra zurück?“ fragte der Major misstrauisch.
„Wir haben eine Wagenladung antiker Kunstwerke gefunden. Nichts besonders Wertvolles, aber für unsere Studien sind die Sachen enorm wichtig. Wir dürfen nichts aus Jordanien ausführen, aber ich dachte, sie könnten vielleicht ein paar Beziehungen spielen lassen, wenn ich Ihnen eine wichtige Information gebe.“
Der Major trat seine Zigarette aus und sagte ausdruckslos: „In diesem Kampf scheint plötzlich jeder auf unserer Seite zu stehen. Zuerst dieser englische Journalist, der die Frau mit dem Funkgerät erwischte und dafür eine Exklusivstory über unsere Schlacht hat und dafür eine Exklusivstory über unsere Schlacht hat und dafür eine Exklusivstory über unsere Schlacht hat.“
„Geben Sie mir, was ich verlange. Und Sie erhalten meine Information.“
Der Major grinste selbstgefällig.
„Gut — Sie sollen Ihre Chance haben, Dr. Reed — und wenn es nur zu meiner persönlichen Befriedigung geschieht. Wenn ich — wieder einmal erleben kann, was für egoistische Heuchler die Angelsachsen sind... Zeigen Sie mir die Frau, und Sie können ungehindert in einem Armeewagen nach Petra fahren. Gehen wir.“
Er musste sich noch vergewissern, dass er es mit dem Major allein zu tun haben würde.
„Gut. Aber ich schlage vor, dass Sie eine Eskorte organisieren, Major. Ein paar Soldaten. Die Frau könnte bewaffnet sein.“
„Vor einer Jüdin babe ich keine Angst“, sagte der Major mit dünnem Lächeln.
„Wie Sie wünschen. Hier entlang.“
Er führte den Major durch die Küche in den kleinen

Hinterhof, öffnete die schwere Tür und stieg die Steintrufen in den Keller hinab. Er wusste, dass der Major hinter ihm seinen Mauser gezogen hatte, und hörte, wie der Hammer zurückschnappte. Am Fuss der Treppe griff Paul nach dem Arm des Majors und flüsterte: „Hier drin ist sie irgendwo.“
Der Major sah sich um, starrte zwischen die vollgestopften Säcke und sagte scharf: „Kommen Sie heraus! Ich weiss, dass Sie hier sind.“
Bevor er noch das letzte Wort richtig ausgesprochen hatte, traf ihn Pauls Schlag im Nacken. Lautlos brach er zusammen.
„Ihr könnt herauskommen“, sagte Paul.
Clara, Suleiman und Rabau krochen aus ihrer Deckung hervor, und Paul zog rasch dem Major die Uniform aus und schlüpfte hinein. Mit traurigem Kopfschütteln starrte der Eunuch auf den Mann hinab.
„Er ist kein schlechter Mann, wirklich nicht — nicht so böseartig wie die anderen.“
Klang da versteckte Bitterkeit in Suleimans Stimme mit? Paul warf ihm einen scharfen Blick zu.
„Es ist seltsam, dass ein persönlicher Diener des Königs auf unserer Seite steht, Suleiman.“
„Ich bin ein Nuhier, Effendi“, sagte Suleiman würdevoll. „Ich liebe die Araber nicht. Ich bin zwar kein Sklave mehr, ich bin ein respektierter Diener — aber ich bin ein Eunuch, Effendi. So bin ich allerdings nicht auf die Welt gekommen. Es waren die Wüstenaraber, die... Ich glaube, Sie verstehen, was ich meine.“
Wie würdest denn du empfinden, wenn sie dich im Alter von zweiundzwanzig Jahren kastriert hätten, Paul“, warf Clara leise ein. „Er arbeitet schon sehr lange Zeit für uns.“
Paul nahm die grosse, fleischige Hand des Eunuchen.
„Wir sind Ihnen zu grossem Dank verpflichtet, Suleiman.“
„Wenn ich Ihnen irgendwie dienen kann, Effendi.“
„Ihre Stellung könnte jetzt ein wenig ins Wanken geraten, nachdem...“
„Niemand hat mich mit Ihnen zusammen gesehen — nur er“. Suleiman zeigte auf den Major, der zusammengesunken auf dem Kellerboden lag. „Aber daraus kann mir niemand einen Vorwurf machen.“
„Wenn Sie mit uns kommen wollen...“
„Ich bleibe lieber hier, falls Colonel Tobin mich wieder braucht.“
„Dann nehme ich Rabau mit. Solange er hier ist, sind Sie nämlich nicht sicher.“
„Das wäre vielleicht besser“. Der Eunuch wandte sich an den Askari. „Du gehst mit ihm, du kannst nicht hierbleiben“. Es folgte ein kurzer, heftiger Wortwechsel, und dann nickte Rabau dumpf und schulterte sein Gewehr. „Ich habe ihm gesagt, wenn er hierbleibe, würde ich ihn töten müssen“, erklärte Suleiman. „Ich habe ihm auch gesagt, dass Sie ihn zwei-bundert Pfaster geben würden.“
Paul nahm ein Banknotenbündel aus seiner Brief-

tasche, zählte ein paar Scheine ab und gab sie der gierig danach griff und sie in seine Klappe Grinsend sah er Paul an.
„Jetzt gehöre ich zu Ihnen, ya habibi.“
„Dann gib mir deinen Keffieh.“ Paul zog Majorskappe vom Kopf und wickelte sein Haar in den schmutzigen Stoffstreifen, den ihm gereicht bat. Mit den Enden verdeckte untere Hälfte seines Gesichtes, wie es die S auf dem Schlafsfeld zu tun pflegten. Er fan Strick, hand Claras Handgelenke locker zu und legte eine Schlinge um ihren Hals, deren er festhielt.
„Vielleicht muss ich ein wenig unsanft sein er liebevoll.“
Sie stieg vor ihm die Steintrufen hinauf, schob er sie durch die Klicke, an den erstadn daten vorbei. Als sie sich von ihrer Ueberr erholten hatten, schlugen sie sich grinsend Schenkel.
„Major, Sie sind der Grösste... Ha, ha, das bat sie gefunden!“
Paul schob Clara hinaus ins grelle Sonn Sein Blick glitt über die Reihe von Panzerwa „Halt sie fest“, sagte er zu Rabau, und der griff grinsend nach Claras Arm. Paul klette einen der Panzerwagen und sah hinein. Der M dem Fahrersitz sog genüsslich an einer Zigaret glitt blitzschnell hinein. Seine Faust traf der hart hinter dem Ohr. Dann kletterte Paul wie rück und rief: „Rasch, steigt hinein!“

Clara und Rabau kletterten ins glühhe Innere des Panzers, die Soldaten starrten sie an, sagten aber nichts. Paul liess den Mott Holpernd setzte sich der Panzerwagen in Be Draussen schrie ein Offizier irgend etwas, di nicht verstand. Als Clara hinter ihm auftauch er ihr hastig zu: „Setz dich hierher halt diese Hebel gerade aus nach vorn gerichtet, verstan Er kletterte zur Kommandantenkuppel, un rutschte auf den Fahrersitz. Der Panzerwag pörte wild die Strasse entlang.
„Mein Gott!“ sagte Clara, „ich sehe übi nichts!“
„Du musst auch nichts sehen. Halt nur ga fach die Hebel gerade, dann fährst du auch deaus.“
Paul fuhr bereits die Kanone aus, und im g Augenblick schlug die erste Geschosse in Kommandoturm. Dann setzte das Knatten Maschinengeschützen ein. Geschosse bagelten die Wände des Panzerwagens, der unbeirrt ger davonholperte. Paul schwang die Kanone nach blickte durch das Zielfernrohr und sah einen C auf einen Panzer klettern, der dicht hinter ihm Paul feuerte, und der Verfolger explodierte.

NAME aus der Nachricht

Ausgerechnet am 30. C tag ihrer Königin im Ju rzen Jahres sollen Gros nias diplomatische Mi im Ausland mit dem beghnen. Wie Staats David Ennals vom Fore tice vor dem Uoterhaus te, sollen die britischen maten künftig auf Cool tys zum Geburtstag der verziehen. Statt dessen bei einem schlichten, chen Empfang Erfrischu reichen. Auch die GÄ sollen drastisch verkü den. Die Regierung erh von dieser Massnahm Senkung der weltweiten sentations-Ausgaben um 80.000 Pfund (IL 1.5 nen).

*

Im Alter von 73 Ja Prinz Tassilo von Für der Vater von Ira. E Woche in Paris ooch den Gang zum Standes Seine Auserwählte ist d mal geschiedene Ameri Titi Hudson, 56 jähr ter eines texanischen lionärs, Prinz Tassilo v vorigen Jahr von Clare der Schwester des Fi geschieden. „Ich hoffe, zur Hochzeit kommen, sagte er über seine i Tochter, die bei ihre Heirat mit dem Fürsten so Hohenlohe noch ei Kitz“ war. „Das mu sich vorstellen“, sagte „Ira heiratete mit 15. 73.“

überlangen. Montale

Montale... (The text in this section is mostly illegible due to image quality and bleed-through from the reverse side of the page.)

DO DIE FERNSEHEN

DO DIE FERNSEHEN... (The text in this section is mostly illegible due to image quality and bleed-through from the reverse side of the page.)

(Fortsetzung folgt)

DAS GROSSE LOTTO DER NOBELPREIS- VERTEILUNG:

ravia übergangen, Montale ausgezeichnet

Von ALICE SCHWARZ

Die erste, und auch die letzte, Erteilung des Nobel-Preises für Literatur ausserhalb der üblichen Grenzen. Eugenio Montale, ein italienischer Dichter, wurde für sein Gesamtwerk ausgezeichnet. Die Preisverleihung fand in Stockholm statt. Montale ist 78 Jahre alt und lebt in Asolo, bei Venedig. Er ist einer der bedeutendsten Dichter der italienischen Nachkriegszeit. Seine Dichtung ist geprägt von einer tiefen Einsamkeit und einer feinen Beobachtung der menschlichen Existenz. Er hat zahlreiche Gedichtbände veröffentlicht, die in Deutschland ebenfalls bekannt sind.

Montale hat sich für sein Gesamtwerk ausgezeichnet. Die Preisverleihung fand in Stockholm statt. Montale ist 78 Jahre alt und lebt in Asolo, bei Venedig. Er ist einer der bedeutendsten Dichter der italienischen Nachkriegszeit. Seine Dichtung ist geprägt von einer tiefen Einsamkeit und einer feinen Beobachtung der menschlichen Existenz. Er hat zahlreiche Gedichtbände veröffentlicht, die in Deutschland ebenfalls bekannt sind.

Montale hat sich für sein Gesamtwerk ausgezeichnet. Die Preisverleihung fand in Stockholm statt. Montale ist 78 Jahre alt und lebt in Asolo, bei Venedig. Er ist einer der bedeutendsten Dichter der italienischen Nachkriegszeit. Seine Dichtung ist geprägt von einer tiefen Einsamkeit und einer feinen Beobachtung der menschlichen Existenz. Er hat zahlreiche Gedichtbände veröffentlicht, die in Deutschland ebenfalls bekannt sind.

Montale hat sich für sein Gesamtwerk ausgezeichnet. Die Preisverleihung fand in Stockholm statt. Montale ist 78 Jahre alt und lebt in Asolo, bei Venedig. Er ist einer der bedeutendsten Dichter der italienischen Nachkriegszeit. Seine Dichtung ist geprägt von einer tiefen Einsamkeit und einer feinen Beobachtung der menschlichen Existenz. Er hat zahlreiche Gedichtbände veröffentlicht, die in Deutschland ebenfalls bekannt sind.



EUGENIO MONTALE

Montale hat sich für sein Gesamtwerk ausgezeichnet. Die Preisverleihung fand in Stockholm statt. Montale ist 78 Jahre alt und lebt in Asolo, bei Venedig. Er ist einer der bedeutendsten Dichter der italienischen Nachkriegszeit. Seine Dichtung ist geprägt von einer tiefen Einsamkeit und einer feinen Beobachtung der menschlichen Existenz. Er hat zahlreiche Gedichtbände veröffentlicht, die in Deutschland ebenfalls bekannt sind.

Montale hat sich für sein Gesamtwerk ausgezeichnet. Die Preisverleihung fand in Stockholm statt. Montale ist 78 Jahre alt und lebt in Asolo, bei Venedig. Er ist einer der bedeutendsten Dichter der italienischen Nachkriegszeit. Seine Dichtung ist geprägt von einer tiefen Einsamkeit und einer feinen Beobachtung der menschlichen Existenz. Er hat zahlreiche Gedichtbände veröffentlicht, die in Deutschland ebenfalls bekannt sind.

Montale hat sich für sein Gesamtwerk ausgezeichnet. Die Preisverleihung fand in Stockholm statt. Montale ist 78 Jahre alt und lebt in Asolo, bei Venedig. Er ist einer der bedeutendsten Dichter der italienischen Nachkriegszeit. Seine Dichtung ist geprägt von einer tiefen Einsamkeit und einer feinen Beobachtung der menschlichen Existenz. Er hat zahlreiche Gedichtbände veröffentlicht, die in Deutschland ebenfalls bekannt sind.

Montale hat sich für sein Gesamtwerk ausgezeichnet. Die Preisverleihung fand in Stockholm statt. Montale ist 78 Jahre alt und lebt in Asolo, bei Venedig. Er ist einer der bedeutendsten Dichter der italienischen Nachkriegszeit. Seine Dichtung ist geprägt von einer tiefen Einsamkeit und einer feinen Beobachtung der menschlichen Existenz. Er hat zahlreiche Gedichtbände veröffentlicht, die in Deutschland ebenfalls bekannt sind.

Alle Favoriten

Wie kürzlich berichtet wurde, gab es in diesem Jahre eine Reihe amerikanischer Favoriten, darunter den grossen jüdisch-amerikanischen Romanschriftsteller Saul Bellow, den Exilrussen Vladimir Nabokov und den hervorragenden britischen Pro-

Einer von drei Grossen

Die Italiener haben es, ihre grossen Dichter in Dreigestirn oder Dreigespanne zusammenzufassen. Sie sind: Elio Montale, Petrarca und Boccaccio, die als „die drei Grossen“ der italienischen Literatur stehen. Ebenso nennt

Montale hat sich für sein Gesamtwerk ausgezeichnet

Die Preisverleihung fand in Stockholm statt. Montale ist 78 Jahre alt und lebt in Asolo, bei Venedig. Er ist einer der bedeutendsten Dichter der italienischen Nachkriegszeit. Seine Dichtung ist geprägt von einer tiefen Einsamkeit und einer feinen Beobachtung der menschlichen Existenz. Er hat zahlreiche Gedichtbände veröffentlicht, die in Deutschland ebenfalls bekannt sind.

RADIO und FERNSEHEN

VOCH, 29.10.1975
Jede Stunde.

Programme A:
19.05 Morgenskonzert
Bellini, Schubert, Rousset, 10.05 Buch-
er, 10.15 und 11.15
fuer Schulen: 10.35
Radio - Astro-
15 Volkstümliches
11.35 Musikalische
Minute Hebraisch: 7.35 Ge-
sänge; 7.53 „Grueses Licht“
8.10 Morgenprogramm: 10.05
Fuer die Hausfrau; 12.05 Im
Arbeitsrhythmus; 12.30 „Ein
Lauch und ein Lied“; 13.05
Chansons und Neuigkeiten;
14.10 „Dir und mir“; 15.05
„Neu und alt“ - israelische
Lieder; 15.55 Juden und Juden-
tum; 16.10 und 17.10 „Neo-
modern und modernisiert“ -
Pop und Unterhaltung; 18.05
Im Lichte der Erinnerungen -
Lieder aus dem Vaterhaus;
18.45 Tageliche Sportbericht;
21.05 Eine Minute Hebraisch;
21.06 Neue Schallplatten von
George Harrison; 22.05 „Zwei
Gitarren“ - mit Charles Azna-
vour; 23.05 und 00.10 „Schat-
tel fuer zwei“ - Sie und er.
Sender H:
19.00 und 20.00 Nachrichten;
19.02 und 20.05 Alter Wein.
Militärsender:
Nachrichten jede Stunde;
6.05 Morgenslangue; 8.05;
17.05 und 23.45 Nachrichten-
journal; 9.05 Grueses mit
einem Lied; 10.05 und 11.05
„Welch schöner Tag“; 12.15
„Stern mit drei Zacken“; 12.40
Gesprochenes Arabisch;
Wer wird gewinnen, wer verli-

ren? 13.05 Sehr persönliche
Wahlen (Wiederholungsabend);
14.05 und 15.05 Zur Mittagszeit
- mit Jael Dan; 16.05 Wunsch-
programm; 18.30 Aus den Wer-
ken von Agnon; 19.05, 20.05
und 21.05 Parade der auslan-
dischen Chansons; 21.30 Jazz-
musik; 22.05 Programm zum
Jahrestag der Aktion „Kadesch“
(Wiederholungsabend); 23.05
„Im Kibbutz Hameuchad wird
Feuer angezündet“ (Daniel Co-
hen Schagit); In der Nacht zw-
schen den Nachrichtensendungen
leichte Musik, Lieder, Chansons.
Schulfernsehprogramm:
8.15, 9.05, 10.00, 11.05 und
11.25 Englisch; 8.40 Sprache
und Literatur; 9.25 Hebraisch
fuer Erwachsene; 10.20 Natur-
kunde; 12.00 Biologie; 12.20
Rechnen; 12.40 Film - „Die
Familie in Algerien“; 13.05 Die
Lehre von der Elektrizität;
13.20 Musik; 16.00 Und noch-
mals Erzählungen vom Fluss-
fer; 16.15 Erzählung; 16.30
„Sir Francis Drake“; 17.00 Be-
richte ueber die illegale Ein-
wanderung.
Fernsehprogramm:
17.30 Zirkus; 17.40 Aus der
Welt von Walt Disney; 18.30
bis 20.00 Programm und Nach-
richten in arabischer Sprache;
20.00 „Die Familie Paliser“;
viertes Kapitel; 21.00 „Mabar“;
21.30 Wissen und Wissenschaft -
neue Heilmethoden, Einpflan-
zung von Embryos bei Kindern,
neue mechanische Schleifmetho-
den usw.; 22.00 Filmklub: „Der
Magier“, Film von Ingmar Berg-
man mit Max von Sydow, Bibi
Anderson und anderen; 23.30
Tagesabschnitt, Nachrichten.

man heutzutage in gebildeten
Leserkreisen Rom als Dreie-
stirn Quasimodo, der seinen
Nobel-Preis bereits wie gesagt
vor langer Zeit bekam, zusam-
men mit Ungarelli, der nicht
wartete, bis er an der Reihe
war, sondern starb, und Mon-
tale, der „unberührt“ und nun
den vielbegehrten Preis gewon-
nen hat.

Montale ist nun fast achtzig
Jahre alt. Der Nobelpreis sollte
eigentlich für ein im vorherge-
henden Jahr erschienenen Werk
verliehen werden. Das war aber
bei Montale „nicht da“. Sein
Hauptwerk, das in den Jahren
1920 bis 1927 entstand, machte
damals Furore, weil es die
Moderne in der italienischen
Literatur einleitete. Es wider-
legte den Opernpathos von
d'Annunzio und seinesgleichen,
die damals vom Faschismus
„hoffentlich“ gemacht wurden.

Montale hatte eigentlich
Opernsänger werden wollen.
Der Krieg kam dazwischen; er
wurde Literat, und fristete sein
Leben als bescheidenen Biblio-
thekar in Florenz. Die Faschi-
sten haben ihm dann ausgebootet,
er trat einer linksliberalen Ak-
tionspartei bei und wurde Mit-
glieder der Halbmonatszeit-
schrift „Mondo“. Später schrieb
er Musikkritiken und Feuilletons
fuer den „Corriere della Sera“
und uebersetzte nebenbei aus
dem Englischen, von Shake-
speare und Marlowe bis zu
Steinbeck und Angus Wilson.

Berühmt war Montale in
seiner Heimat durch eine Ge-
dichtsammlung geworden, die
„Ossi di seppia“ hiess. „Tinten-
fleckchen“, Anderem hat
er zwei weitere Gedichtsam-
mlungen (1939 und 1956) veröf-
fentlicht. Dies ist recht wenig
fuer einen Nobelpreisträger.
Ausserdem werden seine Ge-
dichte als „hermetisch“ bezeich-
net, weil sie so verschlüsselt
sind.

Montales Gedichte haben
zum Ausgangspunkt immer wie-
der das Meer, denn er ist Ge-
nueser, und das Meer wie die
Mittelmeerlandschaft sind sein
wichtigster Erlebnisinhalt. Seine
idyllischen Schilderungen (die
auch in deutscher Uebersetzung
im Münchener Piper-Verlag er-
schienen) sind vor allem wichtig
als ein Zeugnis des Widerstands
gegen das alles ueberwappende
Monumentalismus und das fal-
sche Pathos der Faschisten.

In seinem Film „Die Emigran-
ten“ hat der junge schwedische
Regisseur Jean Troel eine derar-
tige Auswanderergruppe Vil-
helm Mobergs wahrheitsgetreu
nachgezeichnet, mit all ihren
Sorgen und Leiden und heimli-
chen Hoffnungen auf eine bes-
sere Zukunft. Das ist ein kom-
promisslos realistischer Film
und seine Schauspieler - an der
Spitze Max von Sydow und Liv
Ullmann - bieten ein sehr na-
turalistisches Leidsendrama dar.

schick trieben damals viele
schwedische Landbewohner zur
Verzweiflung und die zahlrei-
chen in der damaligen Presse er-
scheinenden Neuigkeiten ueber die
Neue Welt, die fruchtbare Erde
da drüben und die hoffnungsvol-
len Aussichten auf ein erträg-
liches Leben wogten so man-
chen zur Auswanderung nach
Amerika.

Ein amerikanischer Film „Zan-
zys Braut“ - einen Namen ge-
macht, der die Bändigung eines
recht wilden und hemmungslo-
sen Mannes (Gene Hackman)
durch eine kluge und geduldige
Frau (Liv Ullmann) schildert.
Seine phänomenale Einfühlungs-
gabe - hier in den Wilden
Westen Amerikas - wie in das
Bauernleben Schwedens (in den
„Emigranten“), lassen auch sei-
ne weiteren Filme mit Interesse
erwarten.

S. Ben-Yakov

DAS WORT HAT der Leser

DEN GUERTEL ENGER SCHNALLEN

Von Dr. S. Krans, Kfar Netter

Sparen! Dieses Losungswort
hören wir vom Finanzminister
im Radio und Fernsehen und
lesen es in aller Zeitungen.
Nachdem wir in das Fahrwe-
set der Amerikaner hineingerat-
ten sind, müssen wir sie noch
übertrumpfen in Kleidung, luri-
riösen Wohnungen und - in der
Veranstaltung unserer Familien-
feste in Form von Volksver-
sammlungen. Diese Brit Milot,
Bar Mizvot und Hochzeiten sind
eine Plage und ein Krebsübel
unserer Gesellschaft geworden.
Sie verpflichten die Damen, zu
jedem dieser Anlässe ein neues

Kleid anzuschaffen, für einen
Gesellschaftsmenschen in der
Stadt bedeuten die Geschenke
eine erste Belastung seines
Budgets und für den „Baal Sim-
cha“ eine erste Ausgabe, die
er oft im besten Fall durch ei-
ne Bankleihe und im ärgsten
Fall durch eine eigenmächtige
Anleihe aus der Kasse, zu der
Zutritt hat, sich leisten kann.
Man sollte meinen, dass die
Leute auf diesem Gebiete den-
kenden einen halben Block Eis
von der Strasse. Es gab keine
Sirekwellen. Wir wollen festhal-
ten: der Arbeiter im Lande war
hinsichtlich seiner Einkünfte und
seines gesellschaftlichen Standes
vollkommen dem Beamten und
den Angehörigen der freien Be-
rufe gleichgestellt.

Ein Kleinindustrieller aus
London erklärte mir die Ver-
hältnisse in England. Die Lords
und der Mittelstand, für den der
Lord das nachahmenswerte Bei-
spiel war, sahen im Arbeiter ei-
nen Paria. Wir dürfen nicht ver-
gessen, wie der Kohlen- und
Verkehrsstreik in den zwanziger
Jahren unterdrückt wurden. Die
Arbeiter haben sich wie in allen
Ländern alle Rechte erkochten,
aber sie blieben in England die
„Arbeiter“, die ihre Arbeit
leisten, aber als minderwertiger
Mensch betrachtet werden.
Seit sie die Macht der Trade
Unions haben, bricht mit ele-
mentarer Gewalt der lange ver-
haltene Hass gegen die oberen
Schichten hervor und es ist nicht
abzusehen, wann sie sich dessen
bewenden werden, dass sie Eng-
land unterhöheln. Wir haben es
in den 26 Jahren unseres Staates
zuzugebracht, eine obere
Schicht der „Reichen“ mit allen
schlechten Eigenschaften zu
bilden. Diese Reichen, von de-
nen man oft nicht weiss, wie sie
zu ihrem Reichtum kamen, müs-
sen ihr Vermögen „zeigen“ in d.
Kleidung, luxuriösen Wohnun-
gen und ihren prunkvollen
Festen. Wir müssen erkennen,
dass unsere wilden Streiks, die
Guverdienende veranstalten,
damit sie ihre luxuriösen Le-
bensstandard wahren können
und die Streiks, die die Arbeiter
veranstalten, damit sie ihren Kin-
dern die Wohlstandskleidung, Nahrung
und Schullung geben können, eine di-
rekte Folge davon sind, dass wir
uns den Arbeiter entfremdet ha-
ben. Wir müssen den Gürtel en-
ger schnallen, sonst droht uns
das Schicksal Englands.

Wir bekommen Unterstützung
aus Amerika und aus Deutsch-
land, trotzdem diese Länder
viele Arbeitslose haben; da wä-
re es an der Zeit, die Familien-
feste im engsten Familienkreis
zu heben. Der Vater gibt ei-
nen Betrag für einen wohlthätigen
Zweck als Ablöse, die Bekann-
ten spenden ebenfalls für einen
der Wohltätigkeitsvereine. Und
die vielen Sile werden zu
Wohnungen umgebaut, das Per-
sonal in die Landwirtschaft oder
Industrie umgeschult.

Neueste FILME

„DIE EMIGRANTEN“

Kino Tehelet, Tel-Aviv
Vilhelm Moberg (geb. 1898)
ist ein zeitgenössischer schwedi-
scher Dramatiker, der insbeson-
dere das Leben und Schicksal
der Bauern schildert. In einer
historischen Novellenreihe hat
er auch die Erlebnisse schwedi-
scher Bauern um 1850 erzählt,
die damals eine wirtschaftlich
schwere Zeit erlebten. Regen-
mangel, langanhaltende Dürre
und auch persönliches Misge-



Die grossartige Liv Ullmann (hier im letzten
Bergman-Film - mit Partner)

schick trieben damals viele
schwedische Landbewohner zur
Verzweiflung und die zahlrei-
chen in der damaligen Presse er-
scheinenden Neuigkeiten ueber die
Neue Welt, die fruchtbare Erde
da drüben und die hoffnungsvol-
len Aussichten auf ein erträg-
liches Leben wogten so man-
chen zur Auswanderung nach
Amerika.

In seinem Film „Die Emigran-
ten“ hat der junge schwedische
Regisseur Jean Troel eine derar-
tige Auswanderergruppe Vil-
helm Mobergs wahrheitsgetreu
nachgezeichnet, mit all ihren
Sorgen und Leiden und heimli-
chen Hoffnungen auf eine bes-
sere Zukunft. Das ist ein kom-
promisslos realistischer Film
und seine Schauspieler - an der
Spitze Max von Sydow und Liv
Ullmann - bieten ein sehr na-
turalistisches Leidsendrama dar.

schick trieben damals viele
schwedische Landbewohner zur
Verzweiflung und die zahlrei-
chen in der damaligen Presse er-
scheinenden Neuigkeiten ueber die
Neue Welt, die fruchtbare Erde
da drüben und die hoffnungsvol-
len Aussichten auf ein erträg-
liches Leben wogten so man-
chen zur Auswanderung nach
Amerika.

In seinem Film „Die Emigran-
ten“ hat der junge schwedische
Regisseur Jean Troel eine derar-
tige Auswanderergruppe Vil-
helm Mobergs wahrheitsgetreu
nachgezeichnet, mit all ihren
Sorgen und Leiden und heimli-
chen Hoffnungen auf eine bes-
sere Zukunft. Das ist ein kom-
promisslos realistischer Film
und seine Schauspieler - an der
Spitze Max von Sydow und Liv
Ullmann - bieten ein sehr na-
turalistisches Leidsendrama dar.

KINOPROGRAMM

TEL-AVIV

ALLENBY: Once Is Not
Enough
BEN IEHUA: Dirty Innocents
CINEMA ONE: Shark Treasure
CINEMA TWO: The Taming
of the Shrew
CINERAMA: Mandingo
DRIVE-IN: 7.15 Pendulum;
9.30 The Black Belly of the
Tarantula
DEKEL: Funny Lady
ESTHER: Emmanuelle
GAT: The Happy Hooker
GORDON: Michael Schell
HOD: The Return of the Pink
Panther
LIMOR: Hennessy
MAXIM: Appassionata
MOGRABI: The Mean Machine
ORLY: The Godfather, Part II
ROYAL: On the Waterfront
STUDIO: Shampoo
TEHELET: The Emigrants
TEL-AVIV: Green Hornet
ZAFON: Le Retour du Grand
Blond Part II

JERUSALEM

ARNON: My Michael
C'EN: The Last Game
of Death
EDEN: Shark Treasure
EDISON: Sokaklardan Bir Kiz
HABIRAH: Hennessy
JERUSALEM: The Godfather
Part II
MITCHEL: Scenes From
a Marriage
ORGIL: Le Retour Du Grand
Blond
ORION: The Drowning Pool
ORNA: Rivals
RON: The Night Porter
SEMADAR: La Fantome
de la Liberté

HAIFA

AMPHITHEATRE:
The Streetfighter
ARMON:
The Ten Commandments
ATZMON: Shampoo
CHEN: The Godfather Part II
MIRON: Keep It Up, Jack
MORIAN: Goodbye, Sport,
Goodbye
ORDAN: Island Rose
ORION: Goodbye Bruce Lee
ORAH: Alice Doesn't Live Here
Anymore
ORLY: Emmanuelle
PEER: Tamarind Seed
RON: The Apprenticeship
of Duddy Kravitz
SHAVAN: Cinderella Liberty

RAMAT GAN

KINO LILLY: 7.15 u. 9.30 Uhr
„Alice doesn't live here any-
more“ mit Ellen Bronstein
(Oskarpreis). 8. Woche;
4.00 Uhr Watch Out, We
Are Ma-

APOTHEKEN UND AERZTEDIENST

Mittwoch, nachts bis 23 Uhr:
Dizengoff 174, Tel. 222386
King George 28, Tel. 223721
Jehuda Halevi 67, Tel. 612474
Ramat Gan und Umgebung:
Ala Hillel 30
Bnei Brak: Rabbi Akiba 80
Petach Tikva: Chawewee Zion
13
Herzlia und Umgebung:
Herzlia Pituach, Wingate 142
Netania: Herzl 11, Tel. 22842
Bat Jam: El Cohen 1
Cholon: Chankia 96
Beer Scheva: Schikun
Gimmel
Haifa bis 21.00 Uhr
Hermon 12
Nach 21.00 Uhr: MDA, Tele-
fon 512233, Kirjat Elieser.

AERZTENACHTDIENST

Dr. Bar Even, Epstein 5, To-
lefon 443281.
Magen David Adoma Aerzte-
Nachtdienst: 1-A: Tel. 292222;

oder 101 von 8 Uhr abends bis
7 Uhr morgens.
Kupat Cholim „Maccab“:
Aerztdienst im ganzen Land
beim MDA.
Kupat Cholim „Assaf“: Tel-
Aviv, Tel. 101, Gusch Dan, Tel.
781111; Bat Jam, Tel. 865333;
Cholon, Telefon 843133; Haifa,
Telefon 245430.
Kupat Cholim Merkazi: Tel-
Aviv-Jaffa, MDA, Mazestr. 13,
Tel. 101, von 8 Uhr abends bis
7 Uhr morgens, Dr. Watts, Al-
tenbystr. 50, Telefon 53888 (nur
tagsüber); Dr. Marc Dona, Ha-
chaschmonaim 4, Tel. 248228.
Ramat Gan, Givatayim und
Bnei Brak: MDA, Hagigalstr.
42, Tel. 781111 von 8 Uhr abds.
bis 7 Uhr früh. Dr. Komlosch
(Kinder), Weizmannstr. 33, Gi-
vatayim, Tel. 721621; Herzlia,
Neve Amal, Ramat Hasharon,
Mittellung im Stiff Chedera,
MDA, Telefon 2333 von 8 Uhr
abends bis 7 Uhr morgens.

Herzlia und Umgebung:
Herzlia Pituach, Wingate 142
Netania: Herzl 11, Tel. 22842
Bat Jam: El Cohen 1
Cholon: Chankia 96
Beer Scheva: Schikun
Gimmel
Haifa bis 21.00 Uhr
Hermon 12
Nach 21.00 Uhr: MDA, Tele-
fon 512233, Kirjat Elieser.

AERZTENACHTDIENST

Dr. Bar Even, Epstein 5, To-
lefon 443281.
Magen David Adoma Aerzte-
Nachtdienst: 1-A: Tel. 292222;

oder 101 von 8 Uhr abends bis
7 Uhr morgens.
Kupat Cholim „Maccab“:
Aerztdienst im ganzen Land
beim MDA.
Kupat Cholim „Assaf“: Tel-
Aviv, Tel. 101, Gusch Dan, Tel.
781111; Bat Jam, Tel. 865333;
Cholon, Telefon 843133; Haifa,
Telefon 245430.
Kupat Cholim Merkazi: Tel-
Aviv-Jaffa, MDA, Mazestr. 13,
Tel. 101, von 8 Uhr abends bis
7 Uhr morgens, Dr. Watts, Al-
tenbystr. 50, Telefon 53888 (nur
tagsüber); Dr. Marc Dona, Ha-
chaschmonaim 4, Tel. 248228.
Ramat Gan, Givatayim und
Bnei Brak: MDA, Hagigalstr.
42, Tel. 781111 von 8 Uhr abds.
bis 7 Uhr früh. Dr. Komlosch
(Kinder), Weizmannstr. 33, Gi-
vatayim, Tel. 721621; Herzlia,
Neve Amal, Ramat Hasharon,
Mittellung im Stiff Chedera,
MDA, Telefon 2333 von 8 Uhr
abends bis 7 Uhr morgens.

Herzlia und Umgebung:
Herzlia Pituach, Wingate 142
Netania: Herzl 11, Tel. 22842
Bat Jam: El Cohen 1
Cholon: Chankia 96
Beer Scheva: Schikun
Gimmel
Haifa bis 21.00 Uhr
Hermon 12
Nach 21.00 Uhr: MDA, Tele-
fon 512233, Kirjat Elieser.

AERZTENACHTDIENST

Dr. Bar Even, Epstein 5, To-
lefon 443281.
Magen David Adoma Aerzte-
Nachtdienst: 1-A: Tel. 292222;

oder 101 von 8 Uhr abends bis
7 Uhr morgens.
Kupat Cholim „Maccab“:
Aerztdienst im ganzen Land
beim MDA.
Kupat Cholim „Assaf“: Tel-
Aviv, Tel. 101, Gusch Dan, Tel.
781111; Bat Jam, Tel. 865333;
Cholon, Telefon 843133; Haifa,
Telefon 245430.
Kupat Cholim Merkazi: Tel-
Aviv-Jaffa, MDA, Mazestr. 13,
Tel. 101, von 8 Uhr abends bis
7 Uhr morgens, Dr. Watts, Al-
tenbystr. 50, Telefon 53888 (nur
tagsüber); Dr. Marc Dona, Ha-
chaschmonaim 4, Tel. 248228.
Ramat Gan, Givatayim und
Bnei Brak: MDA, Hagigalstr.
42, Tel. 781111 von 8 Uhr abds.
bis 7 Uhr früh. Dr. Komlosch
(Kinder), Weizmannstr. 33, Gi-
vatayim, Tel. 721621; Herzlia,
Neve Amal, Ramat Hasharon,
Mittellung im Stiff Chedera,
MDA, Telefon 2333 von 8 Uhr
abends bis 7 Uhr morgens.

Herzlia und Umgebung:
Herzlia Pituach, Wingate 142
Netania: Herzl 11, Tel. 22842
Bat Jam: El Cohen 1
Cholon: Chankia 96
Beer Scheva: Schikun
Gimmel
Haifa bis 21.00 Uhr
Hermon 12
Nach 21.00 Uhr: MDA, Tele-
fon 512233, Kirjat Elieser.

AERZTENACHTDIENST

Dr. Bar Even, Epstein 5, To-
lefon 443281.
Magen David Adoma Aerzte-
Nachtdienst: 1-A: Tel. 292222;

oder 101 von 8 Uhr abends bis
7 Uhr morgens.
Kupat Cholim „Maccab“:
Aerztdienst im ganzen Land
beim MDA.
Kupat Cholim „Assaf“: Tel-
Aviv, Tel. 101, Gusch Dan, Tel.
781111; Bat Jam, Tel. 865333;
Cholon, Telefon 843133; Haifa,
Telefon 245430.
Kupat Cholim Merkazi: Tel-
Aviv-Jaffa, MDA, Mazestr. 13,
Tel. 101, von 8 Uhr abends bis
7 Uhr morgens, Dr. Watts, Al-
tenbystr. 50, Telefon 53888 (nur
tagsüber); Dr. Marc Dona, Ha-
chaschmonaim 4, Tel. 248228.
Ramat Gan, Givatayim und
Bnei Brak: MDA, Hagigalstr.
42, Tel. 781111 von 8 Uhr abds.
bis 7 Uhr früh. Dr. Komlosch
(Kinder), Weizmannstr. 33, Gi-
vatayim, Tel. 721621; Herzlia,
Neve Amal, Ramat Hasharon,
Mittellung im Stiff Chedera,
MDA, Telefon 2333 von 8 Uhr
abends bis 7 Uhr morgens.

Herzlia und Umgebung:
Herzlia Pituach, Wingate 142
Netania: Herzl 11, Tel. 22842
Bat Jam: El Cohen 1
Cholon: Chankia 96
Beer Scheva: Schikun
Gimmel
Haifa bis 21.00 Uhr
Hermon 12
Nach 21.00 Uhr: MDA, Tele-
fon 512233, Kirjat Elieser.

ANK AN D
MINISTERIUM
stehend erl
sitzende ein
ungen zu ma
Konsumen
st und Genu
er lobte in d
hang die Be
der Wirtschaftsm
verbilligter
ärkte.

OBLIGATIONEN	7.10.1977
6% Israel Electr. "B" & Linked	291
5% Dard Sea Works Beaver & Linked	28
6 1/2% Elm & Linked	50
Milve Klita 1963 Index 110.1	30
Milve Klita 1966 Index 218.7	30
Milve Klita 1967 Index 218.9	27
Milve Klita 1967 Index 218.9	27

Dollar Bonds:	fester
Index Bonds:	fester
Aktien:	fester
" = ex. comp. div.	K = Nur Kauter
" = ex. rights	V = Nur Verkä

Bei der Lotto-Ziehung 43/75 wurden die Zahlen 11, 23, 26, 27, 28, 31 und Zusatznummer 24 gezogen. (Ohne Gewähr).

Dollar Bonds:	fester
Index Bonds:	fester
Aktien:	fester
" = ex. coup. div.	K = Nur Käufer
" = ex. rights	V = Nur Verkäufer

דעות ישראל

Nacht-Redaktion ab 18.30 Uhr, Tel. 32675
Anzeigen- und Abonnementabteilung: Tel. 32

Abonnement Tel Aviv: Tel. 724881